

COORDINACIÓN TÉCNICA ADMINISTRATIVA

No.14-06-08 CHICHICASTENANGO, QUICHÉ.

GUÍAS DE APRENDIZAJE A DISTANCIA COVID-19

Nombre del Centro Educativo: I.N.E.E.B., "PEM. DANIEL ADÁN GARCÍA BARRIOS"

Código del Establecimiento: 14-06-0298-45 Mes de Aplicación: SEPTIEMBRE

Nombre del Director: PEM. LUIS GILBERTO YAX TZUL No. de Tel. 58767600

Docente: Marta Pérez Rén de Morales	No. de Tel. 42412480	
Grado: Segundo Básico	Sección: A;B;C	
Nombre del estudiante:	Clave:	
Área: Cultura e Idioma Maya, Garífuna o Xinca		
Fecha de aplicación: del 16 al 30 de Septiembre del 2020		
1. COMPONENTE CURRICULAR		
Tema a desarrollar: La conversación		
Competencia(s) 1. Expresa pensamientos y emociones oralmente y de forma diferenciada sobre las prácticas culturales de su contexto.		
Indicador(es) de logro: 1.1. Se expresa de manera fluida en el idioma en un nivel básico.		
2. COMPONENTE METODOLÓGICO		
Metodología: Aprendizaje basado en destrezas cognitivas		
<p>Desarrollo del tema: La conversación es importante para el desarrollo del pensamiento y del lenguaje ya que, durante su desarrollo, la persona se ve obligado a pensar con detenimiento, a no apartarse del tema de la conversación y a expresar sus ideas de forma comprensible. Por ello el conversar, es un ejercicio que debe practicarse sistemáticamente en el ámbito educativo, esto propicia el desarrollo integral como nación. Además siendo nuestro país plurilingüe debemos practicar nuestros idiomas mayas.</p> <p>Algunas frases comunes que debemos aprender en idiomas maya k'iche' para iniciar una conversación.</p>		
K'iche'	k'iche' (Respuesta)	Español (Pregunta y Respuesta)
Saqarik - Xb'e q'ij - Xokaq'ab'	Sakarik - Xb'e q'ij - Xokaq'ab'	Buenos días/ tardes/noches
La utz awach?	Utz Maltiyox	¿Cómo está? - Bien Gracias
Su ri ronojel ab'e'?	Are María Xon.	Su nombre completo: María Xon
Chike nim tinamit katpiwi?	In aj Iximulew.	De que país es?-soy de Guatemala
Chuwche' katpiwi?	Kinpi chuwila'	¿Dónde vive? en Chichicastenango
Janik'pa' ajunab'?	K'o oxlajuj in junab'	¿Cuántos años tiene? Tengo 13 años
At k'lunoq, umajana?	Majana	Esta casada o soltera? Soy soltera
Janik'pa' kak'is ajunab'?	Che ri b'elejeb' Tz'ikin	¿Cuándo cumple años? En Agosto 25
Su kab'an ronojel q'ij?	Kinb'e pa ri nu chack	¿Que hace cada día? Voy a trabajar
Su xab'an iwir?	Xinb'e chuk'ewel	¿Qué hiciste ayer? Fui a la plaza
Su kab'an chanim?	Kin'be pa ri wachoch	¿Qué hace ahorita? Voy para mi casa
Kojb'ena	Kab'an kuenta'	Adiós, cuidese!

Actividad No. 1 Instrucciones : Traduzca al idioma maya K'iche la siguiente conversación .Escriba en las lineas

Juan: ¡Buenas noches! _____

Josefa: ¿Qué tal está? _____

Juan: ¿Cómo se llama? _____

Josefa: Me llamo Josefa _____

Josefa: y usted como se llama? _____

Juan : Mi nombre es Juan _____

Josefa: Usted trabaja aquí _____

Juan: si, trabajo en esta escuela _____

Josefa : qué bueno! _____

Juan : Adiós , cuidese _____

Actividad No. 2 Instrucciones: Vea las imágenes y escriba en idioma maya k'iche' los saludos que usamos durante el día cuando conversamos. Use las lineas.



a) _____



b) _____



c) _____



Actividad No. 3 Instrucciones: Ordene las palabras y escriba la frase correcta en las lineas.

Ejemplo 0 está hecho para usted.

- 0- awach la utz? La utz awach
- 1- Katpiwi tinamit nim chike? _____
- 2- ajunab' Janik'pa' ? _____
- 3-su chanim kab'an? _____
- 4-wachoch pa ri kin'be _____
- 5-ronojel q'ij su kab'an? _____
- 6-chack pa ri un kinb'e _____

Actividad No. 4 Instrucciones: Crear un comic de una conversación en idioma maya k'iche usando frases del tema de esta guía de aprendizaje. Escriba en el espacio en blanco en esta hoja y use solo lapicero azul o negro, El escenario es que usted está en el parque y se encuentra con un compañero (a) de clase del INEEB y conversan sobre su familia.

COMPONENTE DE EVALUACIÓN DE LOS APRENDIZAJES

A. Herramienta De Evaluación De Desempeño: Portafolio

Estimados estudiantes se les recuerda que después de enviar las fotografías de su trabajo por WhatsApp deben guardarlos en su folder tamaño oficio del color asignado a su sección desde el inicio del ciclo escolar.

B-Herramienta De Evaluación De Observación: Lista de Cotejo

Uso exclusivo del docente

Criterios a Calificar

- Traduce con precisión las oraciones al idioma maya k'iche'
- Interpreta y escribe las frases en idioma maya
- Ordena correctamente las frases
- La conversación del comic es creativa y coherente
- Aplica adecuadamente las normas ortográficas

Mecanismo de Reforzamiento: - Resolución de dudas y acompañamiento de docente por teléfono o WhatsApp (**42412428**) en horario de 7:30 am a 12:30 pm.

